

SAMSUNG

SM-R390

QUICK START GUIDE

ЖЫЛДАМ БАСТАУ НҰСҚАУЛЫҒЫ

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

FOYDALANUVCHI UCHUN QISQA QO'LLANMA

ТОВЧ ЗААВАР

Орама құрамы

- Fit
- Жылдам бастау нұсқаулығы
- Зарядтау кабелі



Берілген элементтер және олардың кескіндері әр аймақта әртүрлі болуы мүмкін.

Қосымша ақпаратқа қол жеткізу

Құрылғы туралы ақпаратты, пайдаланушы нұсқаулығын, қауіпсіздік туралы ақпаратты және т.б. көру үшін www.samsung.com сайтына кіріңіз. Интернетке қол жеткізу үшін қосымша ақылар алынуы мүмкін.

Құрылғының сыртқы көрінісі



- Өнімнің сыртындағы тесіктерге үшкір заттарды салуға болмайды. Өнімнің ішкі құрамдастары суға төзімділігімен бірге зақымдалуы мүмкін.
- Оптикалық жүрек соғу жиілігі датчигінің шамдарына тікелей қарамаңыз. Бұлай істеу көру қабілетіне зиян келтіруі мүмкін.
- Егер өнім қызып кетсе, оны салқындағанша ала тұрыңыз. Өнімнің ыстық беті ұзақ уақыт бойы теріңізге тиіп тұрса, бұл төмен температуралы күйік алуға әкелуі мүмкін.

- Құрылғысы қатып қалса және жауап бермей жатса, оны қайта іске қосу үшін Бастапқы түймесін 11 секундтан ұзақ басып тұрыңыз.

Батареяны зарядтау

Зарядтау кабелін USB қуат адаптеріне қосыңыз, содан кейін өнімді зарядтау кабеліне қосыңыз.



Өнімді іске қосу

Өнім қосу үшін Бастапқы түймесін басыңыз.

Өнімді мобильді құрылғыға қосу

Өнімді мобильді құрылғыға қосу бойынша экрандағы нұсқауларды орындап, өнімді іске қосыңыз және Galaxy Wearable қолданбасын ашыңыз. Galaxy Wearable қолданбасы ашылмаса, Galaxy Wearable қолданбасын жүктеп алыңыз және экранда берілген нұсқауларды орындаңыз. Galaxy Wearable қолданбасының көмегімен өнімнің күйін қарауға және параметрлерін өзгертуге болады.

- Қолдау көрсетілетін мобильді құрылғылар мен мүмкіндіктер сіздің өңіріңізге, байланыс операторына немесе құрылғының өндірушісіне байланысты ерекшеленуі мүмкін.

Таспаны бекіту

Таспаны өнімге бекітіңіз.



Таспаны босату түймесін басу арқылы таспаны алыңыз.

Қауіпсіздік туралы ақпарат

Қауіпсіз және дұрыс пайдалануды қамтамасыз ету үшін құрылғыны пайдалану алдында бүкіл қауіпсіздік туралы ақпаратты оқып шығыңыз.

Жарақаттануды немесе құрылғының зақымдалуын болдырмау үшін төмендегі ескертулерді орындаңыз

- Құрылғыда магниттер бар. Оны несие карталарынан, имплантталған медициналық құрылғылардан және магниттер әсер етуі мүмкін басқа да аспаптардан алшақ ұстаңыз. Медициналық құрылғыларға қатысты жағдайда, бұл құрылғыны олардан 15 см-ден ұзақ қашықтықта ұстаңыз. Медициналық құрылғының жұмысына кедергі келтіру туралы күмәніңіз болса, құрылғыны қолдануды доғарып, дәрігеріңізбен немесе медициналық құрылғыны өндірушімен кеңесіңіз.
- Құрылғыны бөлшектеуге, оған физикалық күш түсіруге немесе оны зақымдауы мүмкін заттардың әсерін тигізуге болмайды.
- Samsung компаниясы мақұлдаған зарядтағыштарды және арнайы жасалған кабельдерді ғана қолданып, көп мақсатты ұяның бөгде заттарға тиюіне жол бермеңіз.
- Құрылғының қандай да бір бөлігі сынған болса, түтіндесе немесе олардан жанған нәрсенің иісі шығып жатса, қолдануды дереу доғару керек. Құрылғыны Samsung қызмет көрсету орталығында немесе өкілетті қызмет көрсету орталығында жөндегеннен кейін ғана қайта қолдануға болады.

- Құрылғыны қоршаған орта температурасы 0 °C және 35 °C аралығындағы орындарда пайдалануға болады. Құрылғыны қоршаған орта температурасы -20 °C және 50 °C аралығындағы орындарда сақтауға болады. Құрылғының ұсынылған температура ауқымынан тыс пайдалану немесе сақтау құрылғының зақымдалуына немесе батареяның қызмет мерзімінің қысқаруына себеп болуы мүмкін.
- Өлшем дәл болуы үшін, құрылғыны білегіңізге шақ келетіндей тағу керек. Өлшеп болғаннан кейін, теріңіз демалуы үшін, таспаны босатыңыз. Құрылғыны тым бос немесе тым тар болатындай тақпаған жөн, қалыпты жағдайларда ыңғайлы болатындай тағу ұсынылады.
- Егер теріңіз сезімтал болса, келесі жағдайларда үйкеліс, қысым немесе ылғал сияқты нақты факторларға байланысты тері тітіркенуін сезуіңіз мүмкін: құрылғы тым қатты тартылған немесе бос тұрған кезде, құрылғыға тер немесе бөгде материалдар жұққан кезде немесе құрылғыны тым ұзақ тағып жүрген кезде.
- Егер құрылғыны тағып жүрген кезде теріңіз тітіркенсе, құрылғыны бірден шешіп тастаңыз және дәрігеріңізбен кеңесіп, тиісті шаралар қолданыңыз.
- Құрылғыны әрдайым таза және құрғақ күйде ұстаңыз.



Өнімде, аксессуарларда немесе құжаттарда және батареяларда жолақсыз көрсетілген осы белгі өнімді, оның батареясы мен электрондық аксессуарларды (мысалы зарядтағыш, гарнитура, USB кабелі) басқа тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайтынын білдіреді.



«Мебиус күрмегі» символы қаптаманы қадеге жарату мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық және/немесе әріптік белгі түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

- Сенсорлық экранның бір бөлігінде немесе толық экранда бір сурет ұзақ уақыт көрсетіліп тұрса, онда суреттің шлейфтері (экранның күйіп кету әсері) және артефакттар пайда болуы мүмкін.

- Бұл құрылғы су мен шаңға төзімді болып табылады және төменде көрсетілген халықаралық стандарттарға сай келеді.
 - ISO 22810:2010 стандартының талаптарына сәйкес келу үшін құрылғының 5ATM ылғалға төзімділік сыныптамасы тереңдігі 50 м таза суға 10 минутқа батыру және қозғалтпай ұстау сынағынан өткен. IEC 60529 стандартының талаптарына сәйкес келу үшін құрылғының IP68 ылғалға төзімділік сыныптамасы тереңдігі 1,5 м таза суға 30 минутқа батыру және қозғалтпай ұстау сынағынан өткен.
- Бұл құрылғыны бассейн немесе теңіз сияқты терең емес суда жүзген кезде пайдалануға болады.
- Құрылғының суға және шаңға төзімділігін қамтамасыз ету үшін төмендегі нұсқауларды орындауыңыз қажет. Олай істемесеңіз, құрылғының су мен шаңға төзімділігіне кепілдік берілмейді.
 - Суға түскеннен кейін немесе құрылғыға кофе, сусындар, сабынды су, күннен қорғайтын крем, антисептик немесе косметика, химиялық өнімдер сияқты таза судан басқа сұйықтық тиген жағдайда, суға төзімділігін сақтау үшін құрылғыны таза сумен шайып, таза және жұмсақ шүберекпен жақсылап құрғатыңыз.

- Құрылғы тағылып тұрғанда суға түсуге, сүңгуге немесе су спортымен айналысуға және өзен сияқты жылдам ағып жатқан суда жүзуге болмайды.
- Құрылғыға соққы тиген немесе зақымдалған болса, оның ылғал мен шаңға төзімділігі бұзылуы мүмкін.
- Құрылғыны тиісті бақылаусыз бөлшектемеңіз.
- Құрылғыны шаш кептіргіш сияқты ыстық ауа шығаратын машинамен кептірмеңіз немесе оны сауна сияқты ыстық жерлерде пайдаланбаңыз, ауа немесе су температурасының кенет өзгеруіне байланысты құрылғының суға төзімділігі бұзылуы мүмкін.
- Құрылғыны пайдаланудағы сақтық шараларын пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз. (<https://www.samsung.com>)

Сәйкестік декларациясы

Samsung компаниясы бұл құрылғының маңызды талаптарға және 2014/53/EU директивасының тиісті ережелеріне сай екенін мәлімдейді. Сәйкестік декларациясын қарау үшін www.samsung.com/mobile_doc бетіне өтіңіз.

Copyright © 2023 Samsung Electronics Co., Ltd.

ӨНІМДІ СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ	
Samsung сауда таңбасының SM-R390 модельдегі тағылатын миникомпьютері	
Құрылғының нөміреті туралы ақпарат: дербес, сондай-ақ басқа ұялы құрылғылармен бірлесіп жұмыс істей алатын көпфункционалды тағылатын миникомпьютері.	
Құрылғының қысқаша техникалық сипаттамалары	
Қолжетімді пайдаланушылық жақтың көлемі алдын ала орнатылған БЖ-ға байланысты: Жымытыққа кіретін сымсыз зарядтау құрылғысы 5 В – 1 А желісінен қоректендіруге арналған.	
СӘЙКЕСТІК СЕРТИФИКАТЫ КЕДЕН ОДАҒЫ Euras	
Құрылғы туралы қосымша ақпаратты Қазақстан Республикасындағы импорттаушыдан/ресми өкілден немесе өндірушінің веб-сайтынан біле аласыз	
Импорттаушы және Қазақстан Республикасының аумағында пайдаланушылардың кінәрат-талаптарын қабылдайтын мекеме:	
«SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA» (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ) ЖШС, Қазақстан Республикасы, А05D7M5, Алматы қаласы, Алмалы ауданы, Желтоқсан көшесі, 115, 3-қабат	
Өндіруші:	
Samsung Electronics Co.Ltd.	Самсунг Электроникс Ко., Лтд.
Өндірушінің мекенжайы:	
(Maetan-dong) 129, Samsung-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Korea	Мэтан-донг 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Суwon к., Кёнги-до, Корея Республикасы
Зауыттардың мекенжайлары*:	
*Самсунг Электроникс Ко., Лтд., 94-1, Инсо-Донг, Гуми-Сити, Кунг-Бақ, 39388, Корея Республикасы	
*Самсунг Электроникс Вьетнам Ко., Лтд., Йенфонг I индустриялық аймағы, Йенструнг коммунасы, Йенфонг оясы, Банкинь провинциясы, Вьетнам	
*Самсунг Электроникс Вьетнам Тхайгуен Ко., Лтд., Йенбинг I индустриялық паркі, Донгтиен коммунасы, Фойен қаласы, Тхайгуен провинциясы, Вьетнам	
*Самсунг Индия Электроникс ПВТ.ЛТД	
1-Б, 81-Сектор, 2-жағы, Ноцца, Уттар-Прадеш, Үндістан	
*Винтех Мобайл Коммуникайшнс Ко., Лтд., №777 Яджонг роуд, Нану Дистрикті, Жансинг, Шеджанг, Қытай	
*Винтех Мобайл Коммуникайшнс Ко., Лтд., №11 Чангдианг Саут Роад, Ксингу Дистрикті, Вунси, Чангсу, Қытай	
*ДБГ Технолоджи Ко., Лтд., Ксингуа Индастриал Эриа №38, Петрохимикал Авеню Вест, Дая бай, Хуэйчжоу, Гуандун, Қытай	
*ДБГ Технолоджи Ко., Лтд., №9, Енга Роуд, Ксингуу Ривер индастриал Эриа, Дая бай, Хуэйчжоу, Гуандун, Қытай	
*Дунгуань Хуэбел Электроник Технолоджи Ко., Лтд., № 9 Солтүстік индустриалды жол, Суншань жил, Ұлттық жоғары технологиялық өнеркәсіптік даму аймағы, Дунгуань, Гуандун, Қытай	
*Хуэйчжоу ХЭГ Технолоджи Ко., Лтд., № 120 провинциялық жолы 3, 237-кикт, Тунку қаласы, Хуэйчонг Дистрикті, Хуэйчжоу, Гуандун, Қытай	
*Наньчан Хуацзинь Электроник Технолоджи Ко., Лтд., Тяньсинь даңғылы, № 2999, Жоғары технологиялық өнеркәсіптік даму аймағы, Наньчан, Цзянси провинциясы, Қытай	
*Скайворс Лсиди (Шэньчжэнь) Ко., Лтд, Чжункай Филкале, № 80, Наньхуа роуд, Чэньцзин көшесі, Чжункай жоғары технологиялар аймағы, Хуэйчжоу, Гуандун провинциясы, Қытай	
*Наньчан Лонгчир Информэйшн Технолоджи Ко., Лтд., № 899, Яоху Вест роад, Наньчан жоғары технологиялық өнеркәсіптік даму аймағы, Наньчан, Цзянси, Қытай	

* құрылғының өндірілген елі оның қаптамасында көрсетілген

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ	
Носимый миникомпьютер торговой марки Samsung модели SM-R390	
Информация о назначении устройства: многофункциональный носимый миникомпьютер, способный работать как независимо, так и в паре с другим мобильным устройством	
Краткие технические характеристики устройства	
Объем доступной пользовательской памяти зависит от объема предустановленного ПО. Входящее в комплект беспроводное зарядное устройство предназначено для питания от сети: 5 В – 1А	
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ	
Eurasian Conformity	
Дополнительную информацию о продукции вы можете узнать у импортера/официального представителя в РК или на сайте производителя	
Импортер и организация, принимающая претензии на территории Республики Казахстан	
ТОО «SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA» (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ), Республика Казахстан, А050745, город Алматы, Алмалинский район, улица Желтоқсан, 115, 3 этаж	
Изготовитель:	
Samsung Electronics Co.Ltd.	Самсунг Электроникс Ко., Лтд.
Адрес изготовителя:	
(Maetan-dong) 129, Samsung-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Korea	Мэтан-донг 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Суwon, Кёнги-до, Республика Корея
Адреса заводов*	
*Самсунг Электроникс Ко., Лтд., 94-1, Имсо-Донг, Гуми-Сити, Кунг-Бак, 39388, Республика Корея	
*Самсунг Электроникс Вьетнам Ко., Лтд., Индустриальная зона Йенфонг I, коммуна Йентрунг, уезд Йенфонг, провинция Бакнинь, Вьетнам	
*Самсунг Электроникс Вьетнам Тхайгуен Ко., Лтд., Индустриальный парк Йенбинх I, коммуна Донгтин, город Фойен, провинция Тхайгуен, Вьетнам	
*Самсунг Индия Электроникс ПБТ ЛТД	
Б-1, Сектор-81, Страница 2, Нацца, Уттар-Прадеш, Индия	
*Винтех Мобайл Коммуникашнс Ко., Лтд., №777 Яджонг роуд, Ману Дистрикт, Жаксинг, Шеджанг, Китай	
*Винтех Мобайл Коммуникашнс Ко., Лтд., №11 Чанджанг Саут Роад, Ксингу Дистрикт, Вукси, Чангсу, Китай	
*ДБТ Технологии Ко., Лтд., Ксингуа Индастрал Эриа №38, Петрохимикал Авеню Вест, Дая бай, Хуэйчжоу, Гуандун, Китай	
*ДБТ Технологии Ко., Лтд., №5, Енга Роуд, Ксингу Ривер индастрал Эриа, Дая бай, Хуэйчжоу, Гуандун, Китай	
*Дунгуань Хуабель Электроникс Технологии Ко., Лтд., № 9 Северная индустриальная дорога, озеро Сушань, Национальная зона высокотехнологического промышленного развития, Дунгуань, Гуандун, Китай	
*Хуэйчжоу ХЭТ Технологии Ко., Лтд., № 120 провинциальная дорога 3 и поселок 237, город Тунху, Дистрикт Хуэйчэн, Хуэйчжоу, Гуандун, Китай	
*Наньчан Хуацзинь Электроникс Технологии Ко., Лтд., проспект Тяньсян, № 2999, Зона высокотехнологического развития, Наньчан, Провинция Цзянси, Китай	
*Скайворкс Лосиди (Шэньчжэнь) Ко., Лтд., Чжунхай Филиал, № 80, Наньхуа роуд, офис Чжэнцзян, Зона высоких технологий Чжунхай, Хуэйчжоу, провинция Гуандун, Китай	
*Наньчан Лонгчир Информэйшн Технологии Ко., Лтд., № 899, Яоху Вост роад, Зона высокотехнологического промышленного развития Наньчана, Наньчан, Цзянси, Китай	

* страна изготовления устройства указана на упаковке изделия

Комплект поставки

- Fit
- Кабель для зарядки
- Краткое руководство



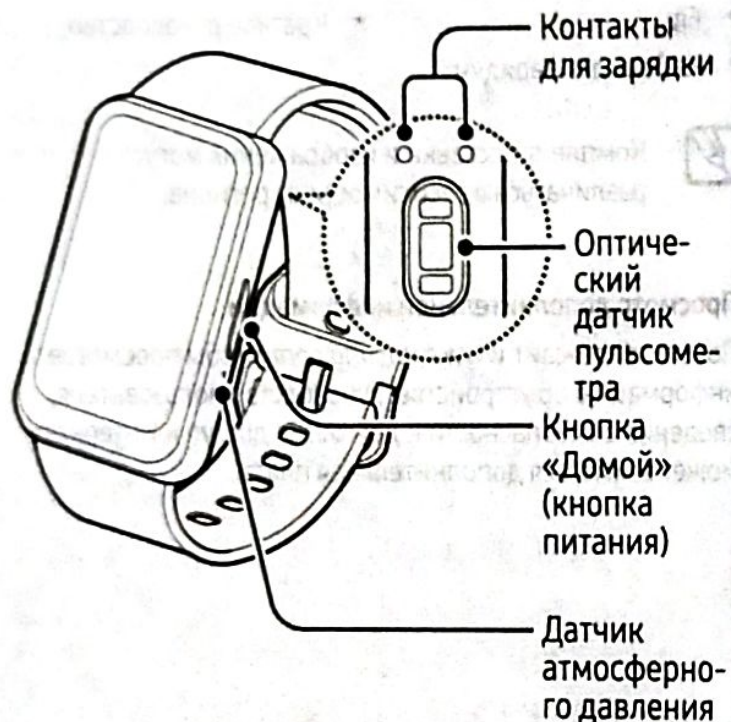
Комплект поставки и изображения могут различаться в зависимости от региона.

Просмотр дополнительной информации

Посетите веб-сайт www.samsung.com, чтобы просмотреть информацию об устройстве, руководство пользователя, сведения о безопасности и другое. За доступ к Интернету может взиматься дополнительная плата.

Русский

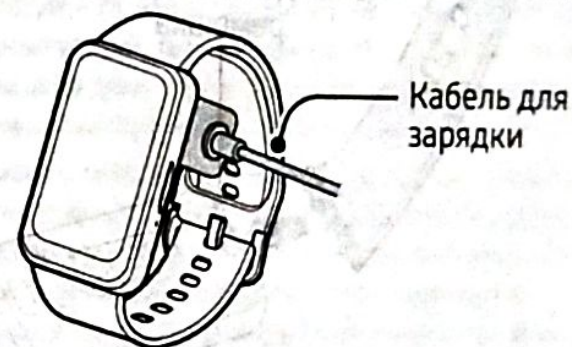
Внешний вид устройства



- Запрещается вставлять острые предметы во внешние отверстия изделия. Возможно повреждение внутренних компонентов и нарушение влагонепроницаемости.
- Не смотрите на оптический датчик пульсометра без применения защитных средств для глаз. Это может привести к нарушению зрения.
- Если устройство нагревается, снимите его, чтобы оно остыло. Длительный контакт кожи с горячей поверхностью устройства может вызвать низкотемпературные ожоги.
- Если устройство «зависает» и не реагирует на действия, для его перезагрузки нажмите и удерживайте кнопку «Домой» в течение более чем 11 секунд.

Зарядка аккумулятора

Подключите кабель для зарядки к USB-адаптеру питания, после чего подключите устройство к кабелю для зарядки.



Включение устройства

Для включения устройства нажмите кнопку «Домой».

Подключение к мобильному устройству

Включите устройство и откройте приложение Galaxy Wearable, следуя инструкциям на экране, чтобы выполнить подключение к мобильному устройству. Если приложение Galaxy Wearable не открывается, загрузите его и следуйте инструкциям на экране.

С помощью приложения Galaxy Wearable можно просматривать состояние устройства и изменять его настройки.

- Поддерживаемые мобильные устройства и функции могут отличаться в зависимости от страны, оператора связи и производителя устройства.

Присоединение ремешка

Присоедините ремешок к устройству.



Отсоедините ремешок, надавив на кнопку для отсоединения ремешка.

Информация о безопасности

Прежде чем приступать к работе с устройством, ознакомьтесь с информацией о безопасности для его правильного и безопасного использования.

Придерживайтесь указанных ниже предостережений, чтобы избежать травм и повреждения устройства

- Устройство содержит магниты. Держите его вдали от кредитных карт, имплантированных медицинских устройств и других приборов, на которые могут воздействовать магниты. В случае с медицинскими устройствами держите данное устройство на расстоянии более 15 см от них. Прекратите использование устройства если возникает подозрение, что его использование влияет на работу медицинского устройства, и проконсультируйтесь со своим врачом или производителем медицинского устройства.

- Не разбирайте устройство и не подвергайте его физическому воздействию или воздействию предметов, которые могут повредить его.
- Используйте только одобренные компанией Samsung зарядные устройства и специально предназначенные кабели, и не допускайте контакта универсального разъема с посторонними материалами.
- Если какая-либо часть устройства разбита, дымит или испускает запах горелого, необходимо немедленно прекратить его использование. Снова пользоваться устройством можно только после его ремонта в сервисном центре Samsung или уполномоченном сервисном центре.
- Устройство можно использовать при температурах окружающей среды от 0 °C до 35 °C. Хранение устройства допускается при температурах окружающей среды от -20 °C до 50 °C. В случае использования или хранения устройства при температурах, выходящих за пределы рекомендованного диапазона, возможно повреждение устройства или сокращение срока службы аккумулятора.
- Для точного измерения устройство следует надеть так, чтобы оно плотно прилегало к запястью. После измерения ослабьте ремешок, чтобы обеспечить приток воздуха к коже. Устройство рекомендуется носить так, чтобы оно не было закреплено слишком слабо или слишком сильно — ношение не должно доставлять дискомфорт в обычных условиях.

- Следуйте рекомендациям ниже для обеспечения влаго- и пылезащиты устройства. В противном случае защита от воды и пыли не гарантируется.

- После плавания или при попадании на устройство жидкости, отличной от пресной воды, например кофе, напитков, мыльной воды, средств для защиты от солнечных лучей, средств для обработки рук, средств, содержащих химические вещества, таких как косметические средства, промойте устройство пресной водой и тщательно просушите чистой, мягкой тканью, чтобы сохранить его водонепроницаемость.

- Во время ношения устройства не оставайтесь под водой, не занимайтесь дайвингом и не занимайтесь водными видами спорта, а также не плавайте в быстротекущей воде, например в реке.

- В случае падения или повреждения устройства его влаго- и пылезащита может быть нарушена.

- Не разбирайте устройство самостоятельно без надлежащих указаний.

- Не сушите устройство с помощью прибора, выделяющего горячий воздух, например фена. В случае использования устройства в средах с высокими температурами, например в сауне, водонепроницаемость может быть нарушена из-за резкого изменения температуры воздуха или воды.

- Для получения информации о мерах предосторожности при использовании устройства обратитесь к руководству пользователя. (<https://www.samsung.com>)

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ	
Носимый миникомпьютер торговой марки Samsung модели SM-R390	
Информация о назначении устройства: multifunctional wearable mini-computer, capable of working independently, as well as in combination with other mobile devices	
Краткие технические характеристики устройства	
Объем доступной пользовательской памяти зависит от объема предустановленного ПО.	
Входящее в комплект беспроводное зарядное устройство предназначено для питания от сети. 5 В ~; 1 А	
СЕРТИФИКАТ / ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ТР ЕАЭС	ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ
Дополнительную информацию о продукции вы можете узнать у импортера/официального представителя в РФ или на сайте производителя	
Импортер:	
ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани» Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2	
Изготовитель:	
Samsung Electronics Co.Ltd.	Самсунг Электроникс Ко., Лтд.
Адрес изготовителя:	
(Maetan-dong) 129, Samsung-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Korea	Мэтан-донг 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кинги-до, Республика Корея
Адреса заводов*	
*Samsung Electronics Co., Ltd., 94-1, Imso-dong, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do, 39388, Республика Корея	
*Samsung Electronics Vietnam Co., Ltd., Industrial Zone Yenphong I, Commune Yenphong, District Yenphong, Province Bac Ninh, Vietnam	
*Samsung Electronics Vietnam Thainguyen Co., Ltd., Industrial Park Yenbinh I, Commune Dongtien, District Fohn, Province Thainguyen, Vietnam	
*Samsung India Electronics Pvt.Ltd	
B-1, Sector-81, Side 2, Noida, Uttar Pradesh, India	
*Винтек Мобайл Комуни케이션с Ко., Лтд., №777 Яджонг роуд, Нану Дистрикт, Жаксинг, Шеджанг, Китай	
*Винтек Мобайл Комуни케이션с Ко., Лтд., №111 Чангджанг Саут Роад, Ксингу Дистрикт, Вунси, Чангсу, Китай	
*ДБГ Технолоджи Ко., Лтд., Ксингуа Индустриал Эриа №38, Петрококкал Авеню Вест, Дая бай, Хуэйчжоу, Гуандун, Китай	
*ДБГ Технолоджи Ко., Лтд., №5, Енга Роуд, Ксингуа Ривер индустриал Эриа, Дая бай, Хуэйчжоу, Гуандун, Китай	
*Дунгуань Хуабель Электроникс Технолоджи Ко., Лтд., № 9 Северная индустриальная дорога, северо Суншань, Национальная зона высокотехнологического промышленного развития, Дунгуань, Гуандун, Китай	
*Хуэйчжоу ХЭГ Технолоджи Ко., Лтд., № 120 провинциальная дорога 3 и поселок 237, город Тукоу, Дистрикт Хуэйчэн, Хуэйчжоу, Гуандун, Китай	
*Наньчан Хуабель Электроникс Технолоджи Ко., Лтд., проспект Тяньсань, № 2999, Зона высокотехнологического Развития, Наньчан, Провинция Цзянси, Китай	
*Скайворс Лсди (Шаньчжэнь) Ко., Лтд. Чаункай Филкале, № 80, Наньгуа роуд, офис Чаньцзян, Зона высоких технологий Чаункай, Хуэйчжоу, провинция Гуандун, Китай	
*Наньчан Лонгчир Информэйшн Технолоджи Ко., Лтд., № 899, Яогу Вест роуд, Зона высокотехнологического промышленного развития Наньчана, Наньчан, Цзянси, Китай	

* страна изготовления устройства указана на упаковке изделия